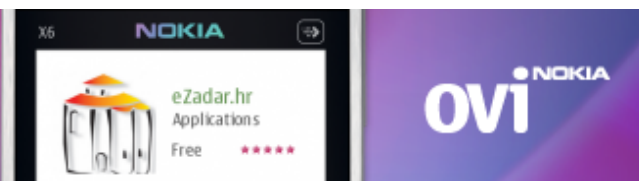


REGISTRACIJA

Download eZadar.hr in Ovi Store now.

» Get this App from Ovi

store.ovi.com

[Kultura](#)

## *Sveučilište u Zadru, lingvistika* Unizd: Forenzička lingvistika, hvatanje ucjenjivača analizom pisma

17.02.2010

[Zadar](#)

Forenzična lingvistika je disciplina koja se prvenstveno bavi pitanjima jezika, kriminala i zakona

Odjel za lingvistiku zadarskog sveučilišta je u sklopu još jedne „Zadarske lingvističke sride“ organizirao predavanje o forenzičkoj lingvistici. Predavanje pod nazivom „Forenzička lingvistika: Obilježja ranije usvojenih jezika u anonimnim tekstovima“ održala je doc.dr.sc. Mirjana Kresić.



Kao primijenjeno polje lingvistike, forenzična lingvistika je disciplina koja se prvenstveno bavi pitanjima jezika, kriminala i zakona. Današnje predavanje dalo je pregled važnijih područja forenzičke lingvistike, uključujući glasovnu identifikaciju i detekciju plagijata.

Predavačica Kresić je u Njemačkoj sudjelovala u studiji koju je financirala Njemačka federalna kriminalistička služba koja je analizom tekstova ucjenjivačkih pisama dolazila do njihovih pošiljatelja.

Studija je provedena pod temeljnom pretpostavkom da kriminalci mogu mijenjati izgled, adresu, navike ali vokabular i jezik teško.

Svaki stranac koji dođe u Njemačku usvaja jezik, ali u njega unosi i neke strukture, izreke i jezične konstrukcije svojstvene svom materinjem jeziku, a ako se pri traganju za ucjenjivačem može ustvrditi njegovo porijeklo i jezično zaleđe policijska istraga sužava svoj opseg.

Na predavanju je pokazan primjer ucjenjivačkog pisma na njemačkom koje je sastavio Rus i u kojem su bile evidentne pogreške nastale primjenjivanjem ruskih jezičnih pravila i struktura poput ispuštanja članova i ponjemčivanja ruskih izraza.